



Для немедленной публикации:  
23/04/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО  
(ANDREW M. CUOMO)

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О СОЗДАНИИ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ДЛЯ РАЗРАБОТКИ ПЛАНА ПО ЗАЩИТЕ ОПЫЛИТЕЛЕЙ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ЭКОНОМИКИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА В НЬЮ-ЙОРКЕ**

*Агентство выполняет задачу по восстановлению популяции жизненно важных для сельскохозяйственной и пищевой промышленности штата опылителей.*

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о создании в штате Нью-Йорк межведомственной рабочей группы для разработки плана по защите опылителей с целью укрепить здоровье и восстановить популяцию опылителей в штате Нью-Йорк. Опылители, представленные различными видами пчел и бабочек, вносят существенный вклад в сельское хозяйство штата, принося ежегодно \$500 млн дохода за счет опыления растений. Для решения серьезной проблемы, связанной с сокращением популяции опылителей, которая произошла в последние годы, губернатор направил руководителей Департамента сельского хозяйства и рынков (Department of Agriculture and Markets) и Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation) для встреч с фермерами, научно-исследовательскими институтами и основными лидерами отрасли, чтобы разработать план по сохранению и росту популяции опылителей по всему штату.

«Опылители играют ключевую роль в регулировании состояния окружающей среды в Нью-Йорке, также от их деятельности зависит состояние экономики нашего сельского хозяйства», — сказал губернатор Куомо (Cuomo), — Реализуя наш план действий по всему штату, мы расширяем наши усилия по защите этих видов опылителей и защите наших уникальных природных ресурсов, мы делаем важный шаг вперед навстречу экологическому и экономическому будущему Нью-Йорка».

Это объявление было совершено на фоне мероприятий по случаю Недели Земли (Earth Week) 19—25 апреля, которые наглядно продемонстрируют, что деятельность властей штата Нью-Йорк направлена на защиту окружающей среды, охрану открытых территорий, расширение доступа к обширным и богатым

местным природным ресурсам, внедрение инициатив в области экологически чистой энергетики и подготовку к последствиям изменения климата.

Согласно USDA, деятельность опылителей вносит существенный вклад в экономику штата, за счет опыления они приносят штату Нью-Йорк по \$500 млн в год, на государственном уровне их вклад в производство сельскохозяйственной продукции составляет \$15 млрд в год. Возможности штата Нью-Йорк по выращиванию сельскохозяйственных культур, таких как яблоки, вишни, лук, тыква и цветная капуста в значительной степени зависят от наличия опылителей. За последние 50 лет количество опылителей, в том числе медоносных пчел, обычных пчел, летучих мышей и бабочек, значительно снизилось. Ученые считают, что многие из этих потерь обусловлены сочетанием таких факторов, как плохое питание, отсутствие пищи в среде обитания, паразиты, пестициды, патогенные микроорганизмы, отсутствие генетического разнообразия и нерациональное использование земель.

Ричард А. Болл (Richard A. Ball), руководитель Департамента сельского хозяйства и рынков штата (New York State Commissioner of Agriculture), заявил: «Как фермер, я знаю, что опылители играют важную роль в обеспечении нашего штата пищевой продукцией. План губернатора Куомо (Cuomo) будет обеспечивать дополнительную защиту этих жизненно важных объектов в нашей экосистеме. Я с нетерпением жду момента, когда начнется усердная работа по поиску решения этого серьезного вопроса».

Руководитель Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation) Джо Мартенс (Joe Martens) отметил: «Защита и сохранение популяций опылителей в штате Нью-Йорк не только выгодна с экологической и сельскохозяйственной точки зрения, она также способствует поддержанию здоровья экономики. Я приветствую план губернатора Куомо (Cuomo), который призван выяснить, что является причиной такого резкого снижения популяции опылителей, и я с нетерпением жду возможности, чтобы помочь в усилиях по поиску конструктивных решений, поскольку защита этих видов растений и насекомых очень важна».

При разработке плана по защите опылителей рабочая группа будет изучать и анализировать широкий круг вопросов, в том числе:

- формирование партнерских отношений с научно-исследовательскими институтами для расширения сбора и обмена данными, имеющих отношение к вопросам здравоохранения опылителей
- стимулирование взаимодействия между отраслями (пчеловодов, землевладельцев и распылителей пестицидов) по обмену информацией и согласованию усилий;
- разработка стратегий в области народного просвещения и проведение образовательных встреч;
- разработка проектов по расширению ареала обитания опылителей, в том числе, увеличение кормовых возможностей для них

- разработка передовых методов управления для землевладельцев, государственных учреждений, распылителей пестицидов и пчеловодов;
- оценка эффективности программ Нью-Йорка, сертификация и меры поощрения, связанные со здоровьем опылителей; и
- развитие частно-государственного партнерства.

План защиты опылителей (Pollinator Protection Plan) будет разработан на основе главных выводов и результатов работы рабочей группы и будет направлен на повышение качества информирования властей штата о состоянии опылителей и на принятие разумных мер для сохранения их популяции.

Кэтрин Бур (Kathryn Boor) из Колледжа сельского хозяйства и биологических наук им. Рональда П. Линча Дина при Корнелльском университете (Ronald P. Lynch Dean of Cornell University's College of Agriculture & Life Sciences), заявила: «От имени профессорско-преподавательского состава Корнелльского университета (Cornell University), преподавателей Заочного кооперативного факультета Корнелльского университета (CCE, Cornell Cooperative Extension) и сотрудников, чьи исследования сфокусированы на этих важных темах, хочу сказать, что мы глубоко благодарны руководству штата Нью-Йорк за создание этой рабочей группы. Опылители жизненно необходимы сельскому хозяйству, и их здоровье имеет большое значение для успешных экономических показателей в пищевой промышленности. Мы с нетерпением ждем тесного сотрудничества со штатом по решению этих важных вопросов».

План будет основан на ведущих усилиях штата Нью-Йорк, направленных на то, чтобы укрепить здоровье популяции опылителей: число уже принятых мер выходит далеко за рамки федеральных требований, в их число входят улучшение методов управления земельными ресурсами с целью расширить ареал питания опылителей, а также поощрение посадки дружественных опылителям растений и использование в максимальной степени природных форм борьбы с вредителями на землях штата. Кроме того, нынешний бюджет штата включает в себя выделение \$50 000 для Корнелльского университета (Cornell University) на проведение исследований медоносных пчел, а также \$500 000 США для Комплексной программы по борьбе с вредителями от Корнелльского университета (Cornell's Integrated Pest Management Program).

Департамент сельского хозяйства и рынков (Department of Agriculture and Markets) также пользуется услугами главного пчеловода штата, который занимается осмотром пасек коммерческих пчеловодов и координацией мониторинга здоровья медоносных пчел по всей территории штата. Главный пчеловод штата также координирует участие в национальном обследовании Honey Bee Survey, которое проводится с целью мониторинга состояния медоносных пчел на государственном уровне. USDA предоставило Нью-Йорку в 2015 г. \$12 000 на поддержание соответствующей деятельности.

Ричард Шрадер (Richard Schrader), директор Национального совета по защите природных ресурсов штата Нью-Йорк (Natural Resources Defense Council, NRDC) по вопросам политики и законодательства, сказал: «Пчелы и бабочки играют жизненно важную роль в экономике Нью-Йорка. Пчелы опыляют третью часть продукции, присутствующую в рационе питания американцев, а также большинство наиболее прибыльной продукции в Нью-Йорке — от яблок до малины. Эта рабочая группа может помочь Нью-Йорку стать национальным лидером в области передовых решений по защите опылителей, которые поддерживают рост экономики сельского хозяйства».

Исполнительный директор Нью-йоркского отделения организации Audubon Эрин Кротти (Erin Crotty) сказала: «Мы благодарим губернатора Куомо (Cuomo) и руководителей Мартенса (Martens) и Болла (Ball) за эту важную инициативу по созданию плана защиты опылителей в штате Нью-Йорк. Снижение численности насекомых-опылителей, в том числе птиц, является угрозой для нашей сельскохозяйственной отрасли и целостности экосистем всего штата Нью-Йорк. Каждый может сыграть роль в защите опылителей, и мы высоко ценим тот факт, что рабочая группа будет разрабатывать стратегии для улучшения среды обитания, которые будут поддерживать наших опылителей, одновременно вдохновляя жителей штата и землевладельцев на принятие разумных решений на их собственных землях».

Президент отделения Farm Bureau в Нью-Йорке Дин Нортон (Dean Norton) заявил: «Пчелы имеют важное значение для сельского хозяйства как в качестве опылителей, так и в качестве производителей меда. Крайне важно то, что мы хорошо понимаем проблемы, стоящие перед популяцией пчел в Нью-Йорке, мы рассчитываем на сотрудничество с рабочей группой губернатора Куомо (Cuomo) и другими заинтересованными сторонами в сфере защиты этого важного природного ресурса».

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418